

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1300**

15.IX.2024

(Informaciones recibidas hasta el 30 de agosto de 2024) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Suiza)

Tel: +41 22 730 5111

Email: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)

Tel: +41 22 730 5211

Fax: +41 22 730 5853

Email: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)

Tel: +41 22 730 5560

Fax: +41 22 730 5785

Email: brmail@itu.int

Índice

Página

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Otra comunicación:	
Austria	6
Restricciones de servicio	7
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-06).....	7

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V)	8
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones	9
Lista de códigos de operador de la UIT	9
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	10

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1301	1.X.2024	13.IX.2024
1302	15.X.2024	30.IX.2024
1303	1.XI.2024	15.X.2024
1304	15.XI.2024	31.X.2024
1305	1.XII.2024	15.XI.2024
1306	15.XII.2024	29.XI.2024
1307	1.I.2025	6.XII.2024

* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1295 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de julio de 2024)
- 1293 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de junio de 2024)
- 1283 Lista de números de identificación de expedidor (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 31 de diciembre de 2023)
- 1280 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 15 de noviembre de 2023)
- 1251 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de septiembre de 2022)
- 1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)
- 1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)
- 1096 Hora Legal 2016
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400)

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-58, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T G.652 (08/2024): Características de las fibras y cables ópticos monomodo
- ITU-T G.654 (08/2024): Características de los cables de fibra óptica monomodo con corte desplazado
- ITU-T G.657 (08/2024): Características de las fibras y cables ópticos monomodo insensibles a la pérdida por flexión
- ITU-T G.709.1 (2024) Amd. 1 (08/2024)
- ITU-T G.709.5 (2024) Amd. 1 (08/2024)
- ITU-T G.781 (2024) Amd. 1 (08/2024)
- ITU-T G.808.4 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T G.959.1 (2024) Amd. 1 (08/2024)
- ITU-T G.972 (08/2024): Definición de los términos pertinentes a los sistemas de cable submarino de fibra óptica
- ITU-T G.7701 (2022) Amd. 1 (08/2024)
- ITU-T G.7702 (2022) Amd. 1 (08/2024)
- ITU-T G.7703 (2021) Amd. 2 (08/2024)
- ITU-T G.7718/Y.1709 (2020) Amd. 2 (08/2024)
- ITU-T G.8051 (08/2024): Aspectos relativos a la gestión de elementos de red con capacidad de transporte Ethernet
- ITU-T G.8121/Y.1381 (2018) Cor. 1 (08/2024)
- ITU-T G.8121.1/Y.1381.1 (2018) Cor. 2 (08/2024)
- ITU-T G.8151 (08/2024): Aspectos relativos a la gestión de los elementos de red de las redes de transporte con conmutación por etiquetas multiprotocolo
- ITU-T G.8152.1/Y.1375.1 (2021) Amd. 2 (08/2024)
- ITU-T G.8152.2/Y.1375.2 (2021) Amd. 2 (08/2024)
- ITU-T G.8251 (2022) Amd. 1 (08/2024)
- ITU-T G.8265.1/Y.1365.1 (2022) Amd. 1 (08/2024)
- ITU-T G.8271/Y.1366 (2020) Amd. 1 (08/2024)
- ITU-T G.8273.2/Y.1368.2 (2023) Amd. 1 (08/2024)
- ITU-T G.8273.3/Y.1368.3 (2020) Amd. 1 (08/2024)
- ITU-T G.8273.4 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Texto revisado*
- ITU-T G.8275 (2024) Amd. 1 (08/2024)
- ITU-T G.8275.1/Y.1369.1 (2022) Amd. 2 (08/2024)
- ITU-T G.8275.2/Y.1369.2 (2022) Amd. 2 (08/2024)
- ITU-T G.8312 (2020) Amd. 3 (08/2024)
- ITU-T G.8312.20 (2024) Amd. 1 (08/2024)
- ITU-T G.8321 (2022) Amd. 1 (08/2024)
- ITU-T G.9730.1 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T G.9730.2 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T G.9802 (2015) Amd. 2 (08/2024)
- ITU-T G.9804.2 (2021) Amd. 2 (08/2024)
- ITU-T L.101 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Texto revisado*
- ITU-T L.103 (08/2024): Cables de fibra óptica para interiores

- ITU-T L.1017 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T L.1260 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T L.1327 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T L.1384 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T L.1490 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T L.1632 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T Y.4226 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T Y.4227 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T Y.4228 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T Y.4463 (08/2024): Marco de servicio de delegación para dispositivos de la Internet de las cosas
- ITU-T Y.4501 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T Y.4502 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T Y.4503 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T Y.4504 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T Y.4505 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T Y.4705 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

Otra comunicación

Austria

Comunicación del 19.VIII.2024:

Con motivo del 700º aniversario de la ciudad de Frauenkirchen, la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE700F** durante el periodo comprendido entre el 1 de octubre y el 31 de diciembre de 2024.

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Eslovaquia	1007 (p.12)
Malasia	1013 (p.5)
Tailandia	1034 (p.5)
Santo Tomé y Príncipe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, China	1068 (p.4)
Ucrania	1148 (p.5)
Türkiye	1286 (p.17)
Bangladesh	1287 (p.16)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo

(Lista V)

Edición de 2024

Sección VI

ADD

- UN07** Marcomtrade Co. Compound East Towers, El-Ryadah St., Smouha, Alex 21615, Alexandria, Egypt.
E-mail: aaic@marcomtrade.com, Tel.: +20 12 22 314 876, +20 15 56 41 49 42,
Fax: +20 3 42 399 82, URL : www.marcomtrade.com,
Persona de contacto: Karim Mohamed Abo El-Dahab, Senior Specialist ,Navigation Services,
E-mail : kmohamed@tra.gov.eg, Tel.: (202) 3534-4181, Fax: (202) 3534-4155.

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016))
(Situación al 15 de noviembre de 2023)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1280 – 15.XI.2023)
(Enmienda N.º 17)

<i>País o Zona geográfica</i>	<i>MCC+MNC</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
España ADD		
	214 02	OLAMO MOBILE, S.L. UNIPERSONAL
Kazajstán ADD		
	401 10	Freedom Telecom Operations LLP

MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 – 15.IX.2014)
(Enmienda N.º 177)

<i>País o zona/código ISO</i>	<i>Código de empresa</i>	<i>Contacto</i>
<i>Nombre de la Empresa/Dirección</i>	<i>(código de operador)</i>	
Austria / AUT ADD		
FiberEins TK GmbH Castelligasse 1/15 1050 WIEN	FIBER	Mr Herbert Flatscher Tel: +43 1 2810281 Fax: +43 1 2810281-99 E-mail: flatscher@fibereins.at

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 1 de julio de 2024)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1295 – 1.VII.2024)
(Enmienda N.º 5)

País/ Zona geográfica

<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
España ADD			
2-028-2	4322	Madrid	OLAMO MOBILE, S.L. UNIPERSONAL
Kazajstán ADD			
4-076-7	8807	...	Freedom Telecom Operations LLP
Kirguistán ADD			
4-167-1	9529	ST STP DE	City Soft

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).